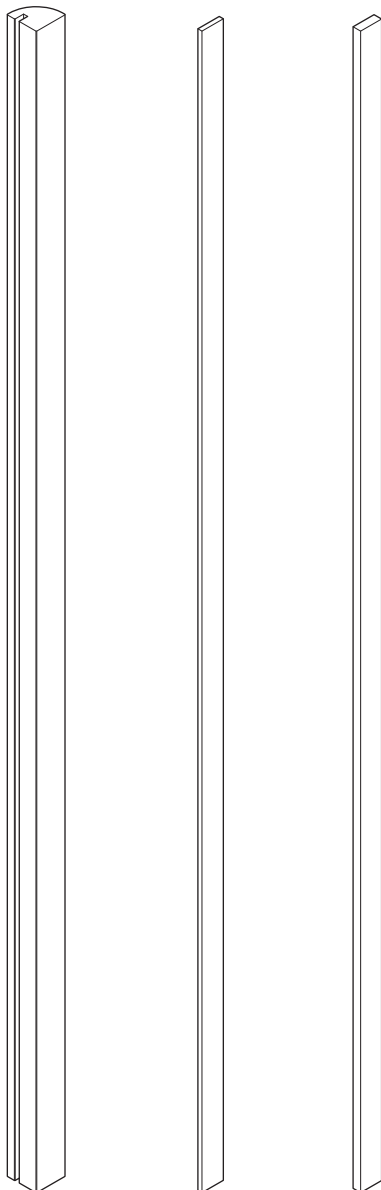




EN Curved pilaster

FR Pilastre arrondi

PL Pilaster zaokrąglony

RO Coloană curbată

EN IMPORTANT - These instructions are for your safety. Please read through them thoroughly prior to handling the product and retain them for future reference.

FR IMPORTANT : Ces instructions sont données pour votre sécurité. Merci de les lire attentivement avant de manipuler le produit et de les conserver pour référence.

PL WAŻNE — Niniejsza instrukcja została opracowana w celu zapewnienia bezpieczeństwa użytkownikowi. Należy ją dokładnie przeczytać przed obsługą produktu i zachować do wykorzystania w przyszłości.

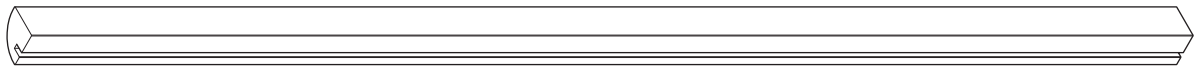
RO IMPORTANT - Aceste instrucțiuni sunt pentru siguranța ta. Citește-le cu atenție înainte de montarea produsului și păstrează-le pentru consultare ulterioară.

V10724_5063022533395_MAND2_2324

5063022533395

5063022533371

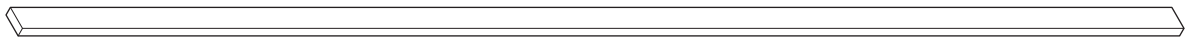
5063022533289



01. x1

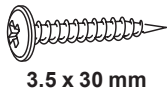


02. x1



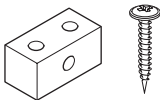
03. x1

EN Not included
FR Non inclus
PL Brak w zestawie
RO Not included



3.5 x 30 mm

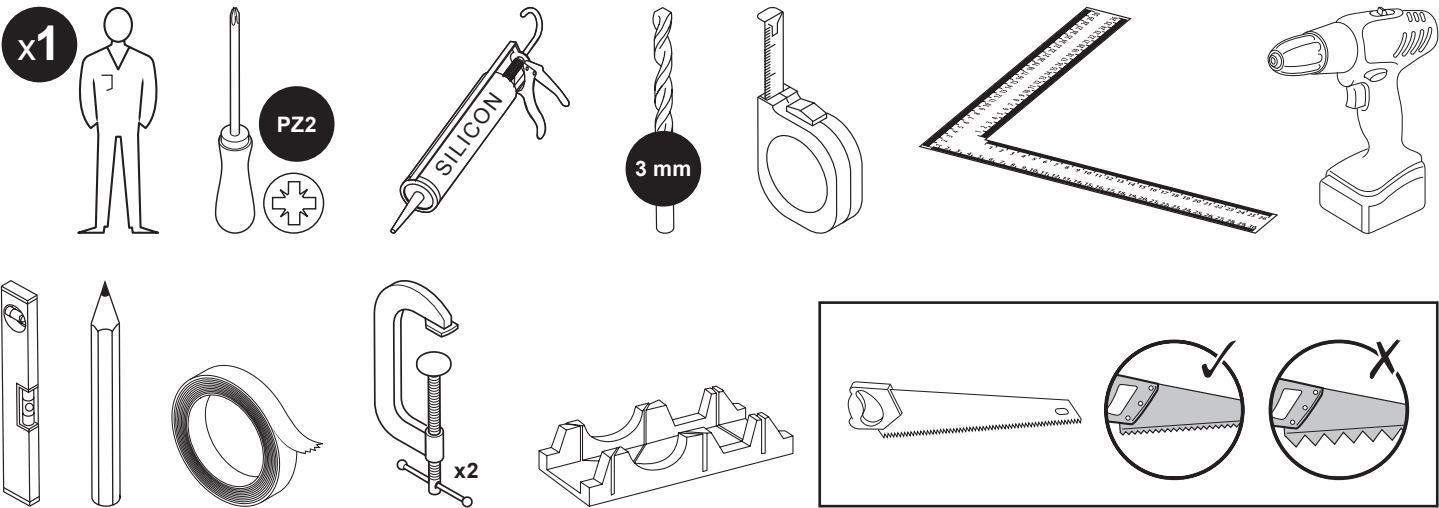
EN Sold separately
FR Vendu séparément
PL Sprzedawane oddzielnie
RO Se vinde separat



EN Not included
FR Non inclus
PL Brak w zestawie
RO Not included



EN You will need FR Vous aurez besoin de PL Będziesz potrzebować RO Vei avea nevoie de



EN Contents FR Table des matières PL Spis treści RO Cuprins

EN		FR		PL		RO	
Safety	3	Sécurité	3	Bezpieczeństwo	5	Siguranță	6
Guarantee	3	Garantie	4	Gwarancja	5	Garanție	6
Assembly	7	Montage	7	Montaż	7	Asamblare	7
Care and Maintenance	13	Entretien et maintenance	13	Czyszczenie i konserwacja	13	Îngrijire și întreținere	13



EN

Before you start



IMPORTANT: READ CAREFULLY. RETAIN THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

- If any parts are missing or damaged, contact Customer Services. Details for your retailer can be found in the 'Addresses' section of this manual.
- Make sure you have all of the parts listed. Check all of the packaging as components may be concealed; do not dispose of packaging until you have located all of the parts.
- When you are ready to start make sure you have the right tools to hand, plenty of space and a clean dry area for assembly.
- Failure to follow these instructions may result in personal injury, damage to the product and your property.



CAUTION: DO NOT OVERTIGHTEN FIXINGS AS THIS MAY DAMAGE THE PRODUCT.

- For domestic use only.
- If you are in any doubt as to how to install this product, consult a technically competent person.

Safety



CAUTION: ALWAYS ENSURE THE PRODUCT IS SECURELY FITTED BEFORE USE.



WARNING: INSTALLATION MUST BE PERFORMED BY A COMPETENT PERSON ONLY. THIS PRODUCT COULD BE DANGEROUS, CAUSE INJURY OR DAMAGE TO PROPERTY IF INCORRECTLY INSTALLED.

NOTE: If using a hand held circular saw or jigsaw the panel must be cut with the viewing face down to prevent breakout of the visible surface.

Cutting with a bench circular saw or handsaw should be done with the panels Viewing face up so the breakout surface is on the non-visible surface.

Guarantee

We take special care to select high quality materials and use manufacturing techniques that allow us to create products incorporating design and durability. This product has a manufacturer's guarantee of 25 years against manufacturing defects, from the date of purchase (if bought in store) or date of delivery (if bought online), at no additional cost for normal (non-professional or commercial) household use.

To make a claim under this guarantee, you must present your proof of purchase (such as a sales receipt, purchase invoice or other evidence admissible under applicable law), please keep your proof of purchase in a safe place. For this guarantee to apply, the product you purchased must be new, it will not apply to second hand or display products. Unless stated otherwise by applicable law, any replacement product issued under this guarantee will only be guaranteed until expiry of the original period guarantee period.

This guarantee covers product failures and malfunctions provided the product was used for the purpose for which it is intended and subject to installation, cleaning, care and maintenance in accordance with the information contained in these terms and conditions, in the user manual and standard practice, provided that standard practice does not conflict with the user manual.

This guarantee does not cover defects and damage caused by normal wear and tear or damage that could be the result of improper use, faulty installation or assembly, neglect, accident, misuse, or modification of the product. Unless stated otherwise by applicable law, this guarantee will not cover, in any case, ancillary costs (shipping, movement, costs of uninstalling and reinstalling, labour etc), or direct and indirect damage.

If the product is defective, we will, within a reasonable time, replace.

Rights under this guarantee are enforceable in the country in which you purchased this product. Guarantee related queries should be addressed to the store you purchased this product from.

The guarantee is in addition to and does not affect your statutory rights.

IMPORTANT - RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

FR

Avant de commencer



IMPORTANT : À LIRE ATTENTIVEMENT. CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

- Si des pièces sont manquantes ou endommagées, contacter le service client. Les informations concernant votre distributeur se trouvent dans la partie « Adresses » de ce manuel.

- S'assurer de disposer de toutes les pièces énumérées. Vérifier tous les emballages car certains composants peuvent ne pas être visibles ; conserver les emballages tant que toutes les pièces n'ont pas été identifiées.
- Avant de commencer, veiller à disposer des outils adaptés, d'un espace suffisant ainsi que d'une surface propre et sèche pour le montage.
- Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures corporelles, endommager le produit ainsi que vos biens.

 **ATTENTION : NE PAS SERRER EXCESSIVEMENT LES FIXATIONS CAR CELA RISQUE D'ENDOMMAGER LE PRODUIT.**

- Usage domestique uniquement.
- En cas de doute quant à l'installation de ce produit, faire appel à un expert.
- À monter soi-même.

Sécurité

 **ATTENTION : TOUJOURS S'ASSURER QUE LE PRODUIT EST BIEN FIXÉ AVANT DE L'UTILISER.**

 **AVERTISSEMENT : L'INSTALLATION DOIT ÊTRE EFFECTUÉE UNIQUEMENT PAR UNE PERSONNE COMPÉTENTE. CE PRODUIT PEUT ÊTRE DANGEREUX, À L'ORIGINE DE BLESSURES OU DE DÉGÂTS MATÉRIELS S'IL N'EST PAS INSTALLÉ CORRECTEMENT.**

REMARQUE: Si vous utilisez une scie circulaire ou une scie sauteuse manuelles, le panneau doit être coupé avec la face visible vers le bas pour éviter que la surface visible ne se détache.

La découpe à l'aide d'une scie circulaire d'établi ou d'une scie manuelle doit être effectuée avec les panneaux face visible vers le haut, de sorte que la zone de détachement se trouve sur la surface non visible.

Garantie

Nous veillons tout particulièrement à sélectionner des matériaux de haute qualité et à utiliser des techniques de fabrication qui nous permettent de créer des produits à la fois design et durables. Ce produit bénéficie d'une garantie fabricant de 25 ans contre tout défaut de fabrication, à compter de la date d'achat (en cas d'achat en magasin) ou de la date de livraison (en cas d'achat en ligne), sans coût supplémentaire, dans le cadre d'un usage domestique normal (non professionnel et non commercial).

Pour déposer une réclamation au titre de cette garantie, vous devez présenter votre preuve d'achat (ticket de caisse, facture d'achat ou toute autre preuve recevable en vertu de la loi en vigueur). Conservez votre preuve d'achat dans un endroit sûr. Pour que cette garantie soit applicable, le produit que vous avez acheté doit être neuf. La garantie ne s'applique pas aux produits d'occasion ou aux modèles d'exposition. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, tout produit de remplacement fourni au titre de la présente garantie ne sera garanti que jusqu'à expiration de la période de garantie initiale.

Cette garantie couvre les défaillances et dysfonctionnements du produit, sous réserve que le produit ait été utilisé conformément à l'usage pour lequel il a été conçu, qu'il ait été installé, nettoyé et entretenu conformément aux informations contenues dans les présentes conditions générales ainsi que dans le manuel d'utilisation, et conformément à la pratique, sous réserve que celles-ci n'aillent pas à l'encontre du manuel d'utilisation.

Cette garantie ne couvre pas les défauts et dommages causés par l'usure normale ni les dommages pouvant résulter d'une utilisation non conforme, d'une installation ou d'un assemblage défectueux, ou d'une négligence, d'un accident, d'une mauvaise utilisation ou d'une modification du produit. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, cette garantie ne couvre en aucun cas les coûts accessoires (expédition, transport, frais de désinstallation et réinstallation, main d'œuvre, etc.), ni les dommages directs et indirects.

Si le produit est défectueux, nous nous engageons, dans un délai raisonnable, à remplacer.

Cette garantie est valable dans le pays où vous avez acheté ce produit. Toute demande au titre de la garantie doit être adressée au magasin où vous avez acheté ce produit.

Cette garantie s'ajoute à vos droits au titre de la loi, sans les affecter.

Si vous avez acheté ce produit en France, en plus de cette garantie commerciale, le vendeur reste tenu de respecter la garantie légale de conformité prévue par les articles L217-4 à L217-14 du Code de la consommation et aux articles qui concernent les vices cachés de la chose vendue dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code civil. Le distributeur auprès duquel vous avez acheté ce produit répond de tout défaut de conformité ou vice caché du produit, conformément aux présentes dispositions.

En vertu de l'article L217-16 du Code de la consommation, lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant la durée de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui reste à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. Garantie légale de conformité (extrait du Code de la consommation) : Article L217-4 du Code de la consommation - Le vendeur doit livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la livraison. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. Article L217-5 du Code de la consommation - Le bien est conforme au contrat : 1. S'il est adapté à l'objectif généralement prévu pour des biens similaires et, le cas échéant : s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités présentées par le vendeur à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ; s'il présente des qualités que l'acheteur peut légitimement attendre au regard des déclarations publiques faites par le vendeur, par le fabricant ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ; 2. Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. Article L217-12 du Code de la consommation - Toute réclamation suite à un défaut de conformité est limitée à deux ans à compter de la

livraison du bien. Garantie légale sur les vices cachés (extrait du Code de la consommation) : Article 1641 du Code civil - Le vendeur est tenu de la garantie en cas de défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. Article 1648 du Code civil (alinéa 1) - Toute réclamation résultant de vices cachés doit être faite par l'acheteur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

IMPORTANT - CONSERVER CES INFORMATIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE : À LIRE ATTENTIVEMENT

PL

Przed rozpoczęciem użytkowania

 **WAŻNE:** DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ. NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ DO WGLĄDU W PRZYSZŁOŚCI.

- Jeśli brakuje jakichkolwiek części lub są one uszkodzone, skontaktować się z działem obsługi klienta. Dane dotyczące sprzedawcy można znaleźć w sekcji „Adresy” w niniejszej instrukcji.
- Upewnić się, że nie brakuje żadnych elementów z listy. Sprawdzić, czy w opakowaniach nie znajdują się niewidoczne części; nie należy wyrzucać opakowań, dopóki wszystkie części nie zostaną znalezione.
- Przed rozpoczęciem pracy należy upewnić się, że wszystkie narzędzia są pod ręką, a miejsce montażu jest czyste, suche i wystarczająco duże.
- Nieprzestrzeganie niniejszych instrukcji może skutkować obrażeniami ciała, uszkodzeniem produktu lub zniszczeniem mienia.

 **UWAGA:** NIE DOKRĘCAĆ ZA MOCNO ELEMENTÓW MOCUJĄCYCH, PONIEWAŻ MOŻE TO SKUTKOWAĆ USZKODZENIEM PRODUKTU.

- Wyłącznie do użytku w gospodarstwie domowym.
- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących montażu produktu należy skontaktować się z wykwalifikowanym technikiem.

Bezpieczeństwo

 **UWAGA:** PRZED UŻYCIEM NALEŻY UPEWNIĆ SIĘ, ŻE PRODUKT JEST DOBRZE ZAMOCOWANY.

 **OSTRZEŻENIE:** MONTAŻ POWINIEN BYĆ WYKONANY WYŁĄCZNIE PRZEZ WYKWALIFIKOWANĄ OSOBĘ. NIEPRAWIDŁOWY MONTAŻ PRODUKTU MOŻE STANOWIĆ NIEBEZPIECZEŃSTWO, SPOWODOWAĆ OBRAŻENIA LUB SKUTKOWAĆ USZKODZENIEM MIENIA.

UWAGA: W przypadku korzystania z ręcznej piły tarczowej lub wyrzynarki panel należy przyciąć stroną widoczną w dół, aby zapobiec wyłamaniu widocznej powierzchni.

Cięcie stołową piłą tarczową lub piłą ręczną należy wykonywać tak, aby panele były skierowane do góry, a miejsce wyłamywania znajdowało się na powierzchni niewidocznej.

Gwarancja

Przykładamy szczególną wagę do tego, aby wybierać materiały wysokiej jakości i stosować techniki produkcyjne, które umożliwiają tworzenie wytrzymałych, a zarazem atrakcyjnych produktów. Ten produkt ma gwarancję producenta na 25 lat, która obejmuje wady produkcyjne, począwszy od daty zakupu (zakup w sklepie) lub dostawy (zakup przez Internet) bez dodatkowych kosztów w przypadku normalnego (nieprofesjonalnego lub niekomercyjnego) użytku domowego.

Aby dokonać zgłoszenia reklamacyjnego, należy przedstawić dowód zakupu (np. paragon, fakturę lub inny dowód na mocy obowiązujących przepisów prawa). Dowód zakupu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Gwarancja obejmuje produkty nowe; nie obejmuje produktów używanych lub z ekspozycji. Produkt zamienny objęty niniejszą gwarancją będzie nią objęty aż do wygaśnięcia okresu obowiązywania gwarancji oryginalnego produktu, chyba że określono inaczej w obowiązujących przepisach prawa.

Niniejsza gwarancja obejmuje wady i uszkodzenia produktu, pod warunkiem że produkt był używany zgodnie z przeznaczeniem oraz zamontowany, czyszczony i konserwowany zgodnie z informacjami zawartymi powyżej oraz w instrukcji obsługi, a także ze standardowymi praktykami (jeśli te praktyki nie są sprzeczne z instrukcją użytkownika).

Niniejsza gwarancja nie obejmuje wad ani uszkodzeń wynikających z normalnego zużycia lub uszkodzeń będących skutkiem niewłaściwego używania, montażu lub złożenia, a także zaniedbania, wypadku i modyfikacji produktu. Gwarancja nie obejmuje w żadnym wypadku dodatkowych kosztów (transportu, przenoszenia, montażu i demontażu, robocizny itd.) ani strat bezpośrednich lub pośrednich, chyba że określono inaczej w obowiązujących przepisach prawa.

Jeśli produkt jest wadliwy, we właściwym czasie wymienimy.

Prawa wynikające z tej gwarancji obowiązują w kraju, w którym zakupiono produkt. Zapytania dotyczące gwarancji powinno się kierować do sklepu, w którym zakupiono produkt.

Niniejsza gwarancja jest dokumentem dodatkowym, który nie ma wpływu na ustawowe prawa konsumenta.

Jeśli produkt zakupiono w Polsce, niniejsza gwarancja nie wyklucza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z przepisów prawa dotyczących gwarancji na wady zakupionego towaru.

WAŻNE — NALEŻY ZACHOWAĆ TE INFORMACJE W CELU WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI: DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ

RO Înainte de a începe

 **IMPORTANT: CITEȘTE CU ATENȚIE. PĂSTREAZĂ ACESTE INSTRUCȚIUNI PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.**

- Dacă orice componentă lipsește sau este deteriorată, contactează serviciul de Asistență clienți. Detaliile vânzătorului pot fi găsite în secțiunea „Adrese” din acest manual.
- Asigură-te că ai toate piesele enumerate din pachet. Verifică toate ambalajele, deoarece componentele pot fi ascunse în pachet; nu arunca ambalajele până când nu ai găsit toate piesele.
- Când ești gata să începi, asigură-te că ai uneltele potrivite la îndemână, suficient spațiu și o zonă uscată și curată pentru asamblare.
- Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la accidentări, la deteriorarea produsului și a bunurilor.

 **ATENȚIE: NU STRÂNGE EXCESIV ELEMENTELE DE FIXARE, DEOARECE ACEST LUCRU POATE DETERIORA PRODUSUL.**

- Numai pentru uz casnic.
- Dacă ai îndoieli cu privire la montarea produsului, consultă o persoană cu competențe tehnice.

Siguranță

 **ATENȚIE: ÎNAINTE DE A UTILIZA PRODUSUL, ASIGURĂ-TE ÎNTOTDEAUNA CĂ ACESTA ESTE BINE FIXAT.**



AVERTISMENT: MONTAREA TREBUIE EFECTUATĂ NUMAI DE O PERSOANĂ SPECIALIZATĂ. ACEST PRODUS AR PUTEA FI PERICULOS, AR PUTEA PROVOCA LEZIUNI SAU DAUNE MATERIALE DACĂ NU ESTE MONTAT CORECT.

NOTĂ: Dacă se folosește un ferăstrău circular de mână sau ferăstrău pendular, panoul trebuie tăiat cu fața vizibilă în jos pentru a preveni ruperea suprafeței vizibile.

Tăierea cu un ferăstrău circular pe banc sau un ferăstrău manual trebuie făcută cu panourile feței vizibile în sus, astfel încât suprafața de rupere să fie pe suprafața nevizibilă.

Garanție

Avem o grijă deosebită să selectăm materiale de înaltă calitate și să utilizăm tehnici de fabricare care ne permit să creăm produse care încorporează designul și durabilitatea. Acest produs beneficiază de garanție din partea producătorului de 25 ani pentru defectele de fabricație, de la data achiziției (dacă este cumpărat din magazin) sau de la data livrării (dacă este cumpărat online), fără niciun cost suplimentar pentru uz casnic normal (nu profesional sau comercial).

Pentru a efectua o solicitare în temeiul acestei garanții, trebuie să prezentați dovada achiziției (cum ar fi, chitanța de vânzare/bonul fiscal, factura de achiziție sau alte dovezi admisibile conform legii aplicabile); vă rugăm să păstrați dovada achiziției într-un loc sigur. Pentru ca această garanție să se aplice, produsul achiziționat trebuie să fie nou, garanția neaplicându-se pentru produse la mână a doua sau produse de prezentare. Cu excepția cazului în care legislația aplicabilă prevede altfel, orice produs înlocuit livrat în baza prezentei garanții va beneficia de garanție doar până la expirarea perioadei inițiale de garanție.

Prezenta garanție acoperă defectunile produsului și erorile de funcționare, cu condiția ca produsul să fi fost utilizat în scopul prevăzut și să fi fost instalat, curățat, îngrijit și întreținut în conformitate cu informațiile conținute în termenii și condițiile prezente, manualul de utilizare și practicile standard, cu condiția ca practicile standard să nu fie în contradicție cu manualul de utilizare.

Această garanție nu acoperă defectele și deteriorările provocate de uzura normală sau daunele care pot fi rezultatul utilizării necorespunzătoare, instalării sau asamblării defectuoase, neglijenței, accidentelor, utilizării greșite sau modificărilor aduse produsului. Cu excepția cazului în care legislația aplicabilă prevede altfel, prezenta garanție nu va acoperi, în niciun caz, costurile suplimentare (de expediere, deplasare, dezinstalare și reinstalare, manoperă etc.) sau daunele directe și indirecte.

Dacă produsul este defect, vom proceda, într-un timp rezonabil, înlocuirea.

Drepturile acoperite de această garanție sunt aplicabile în țara în care ați achiziționat produsul. Întrebările legate de garanție trebuie adresate magazinului de la care ați achiziționat produsul.

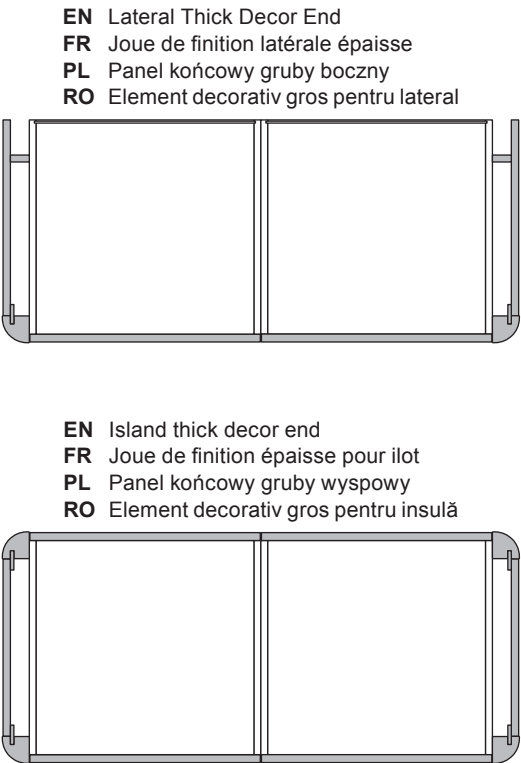
Garanția este suplimentară drepturilor dvs. legale și nu le afectează.

Dacă achiziționați acest produs din Turcia sau România, veți primi o garanție.

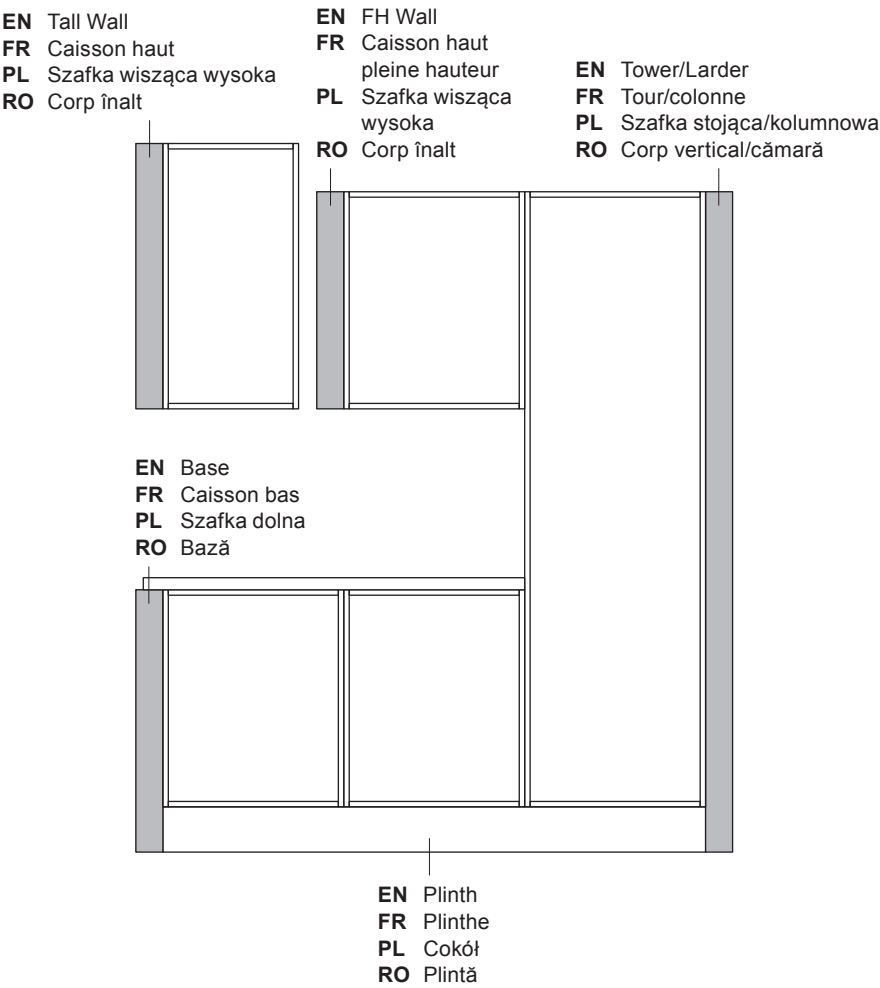
IMPORTANT - PĂSTREAZĂ ACESTE INFORMAȚII PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ: CITEȘTE CU ATENȚIE

- EN This unit can be used to make the following options:
- FR Cette unité peut être utilisée pour les options suivantes:
- PL Produkt może zostać wykorzystany jako:
- RO Această unitate poate fi utilizată pentru a constitui următoarele opțiuni:

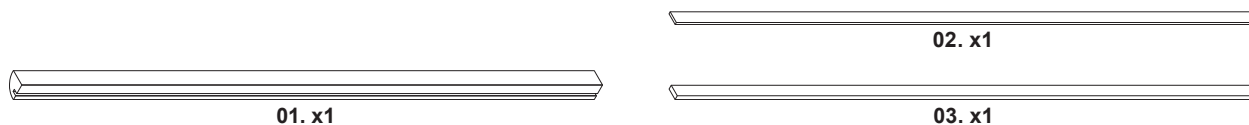
EN TOP VIEW / FR VUE DE DESSUS /
PL WIDOK Z GÓRY / RO VEDERE DE SUS



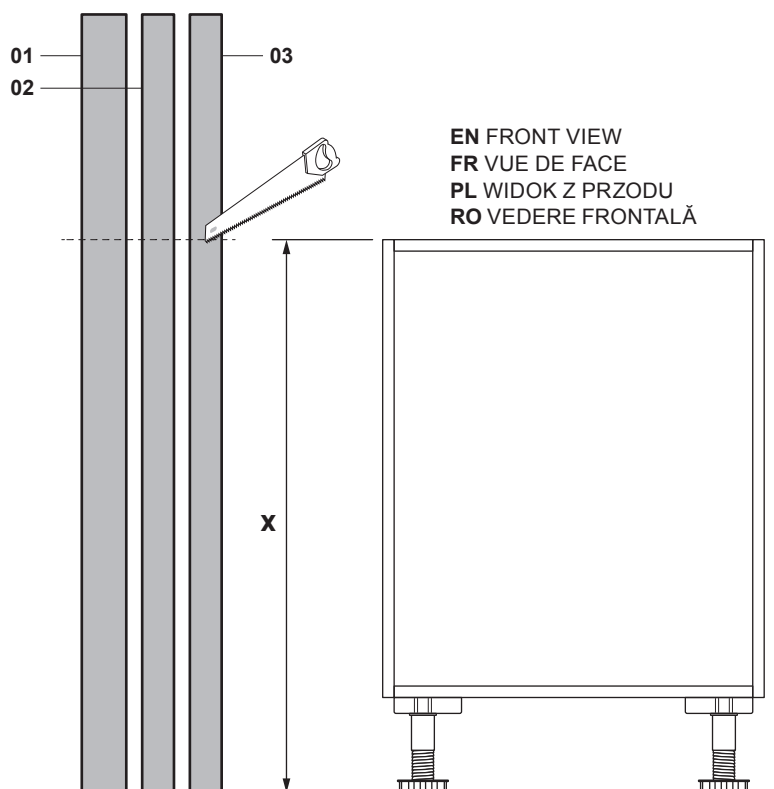
EN FRONT VIEW / FR VUE DE FACE / PL WIDOK Z PRZODU /
RO VEDERE FRONTALĂ



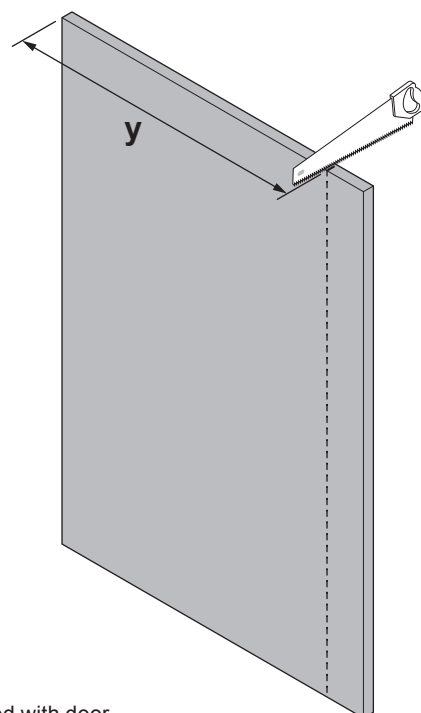
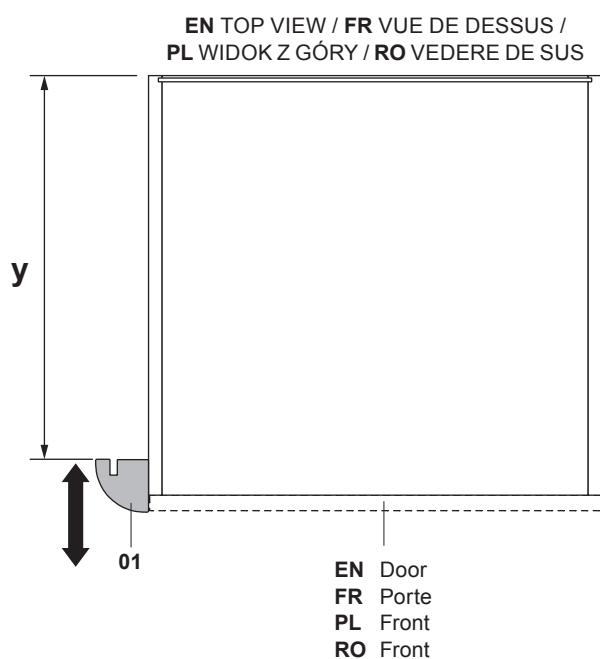
1A



EN Lateral thick decor end / **FR** Joue de finition latérale épaisse / **PL** Panel końcowy gruby boczny / **RO** Element decorativ gros pentru lateral



2A



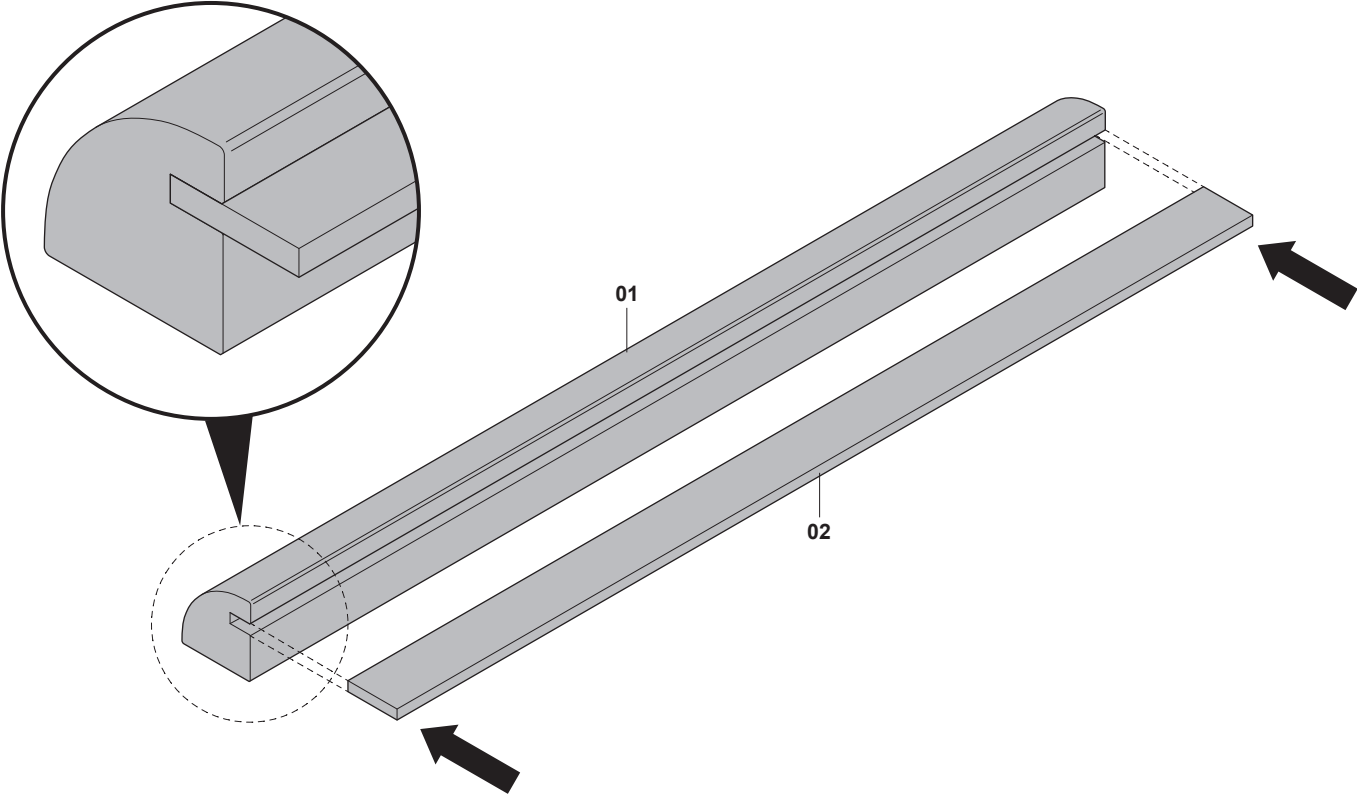
EN For standard slide on 165 degree hinge. Only can be fully opened when pilaster position aligned with door.

FR Pour charnière 165 degrés standard. Ne peut être complètement ouvert que lorsque la position du pilastre est alignée sur la porte.

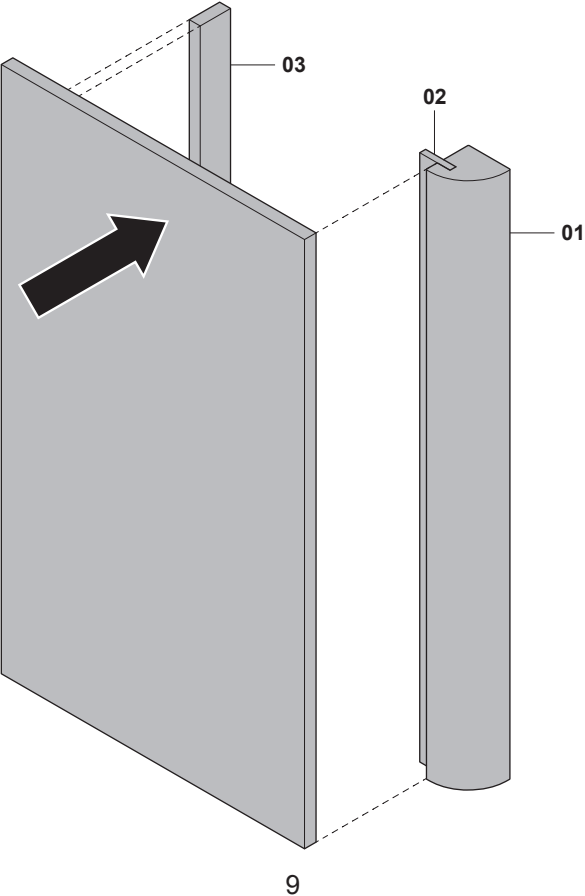
PL Dla standardowego zawiasu 165 stopni. Całkowite otwarcie jest możliwe tylko wtedy, gdy pilaster jest wyrównany z frontem.

RO Pentru balama standard glisare 165 grade. Se poate deschide complet numai când poziția coloanei este aliniată cu frontul.

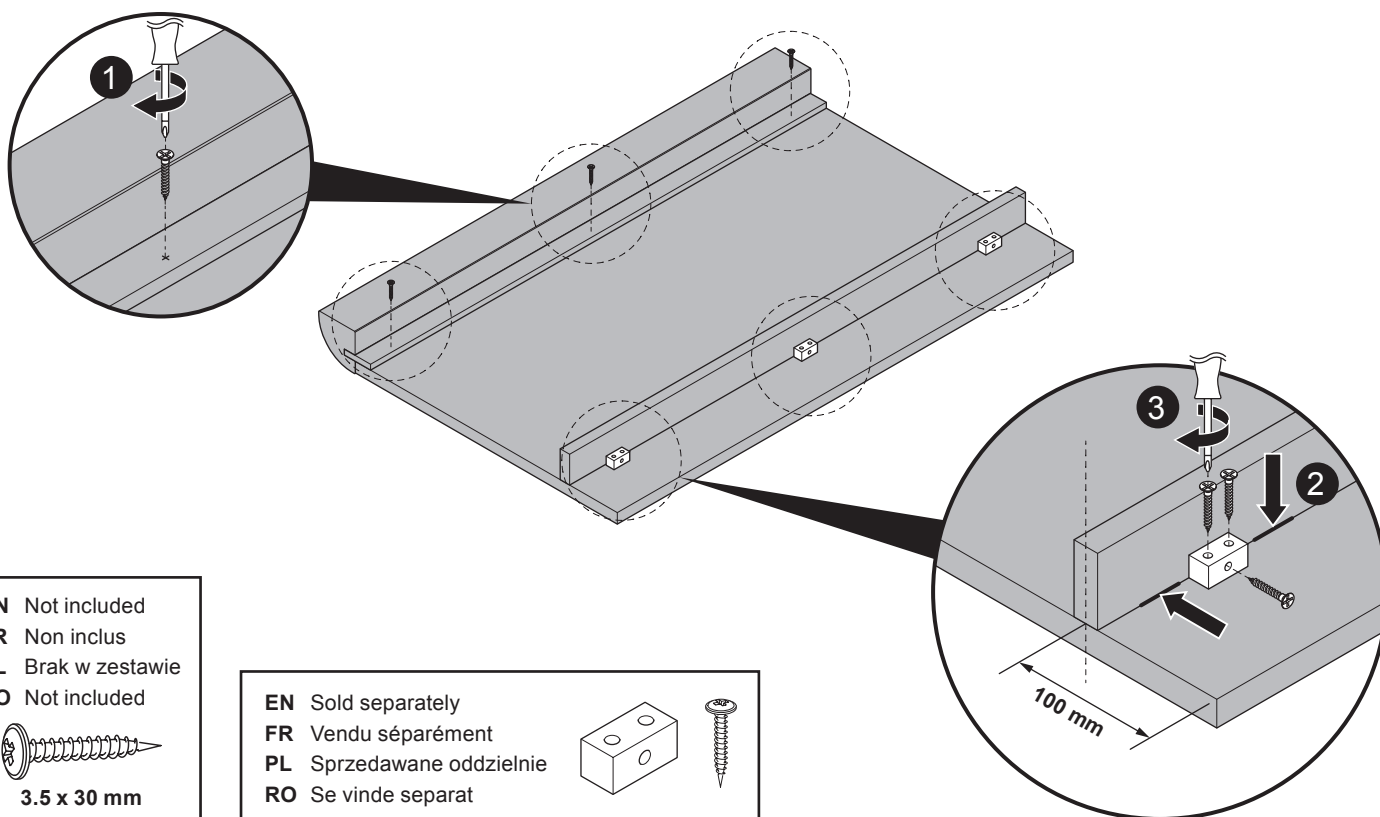
3A



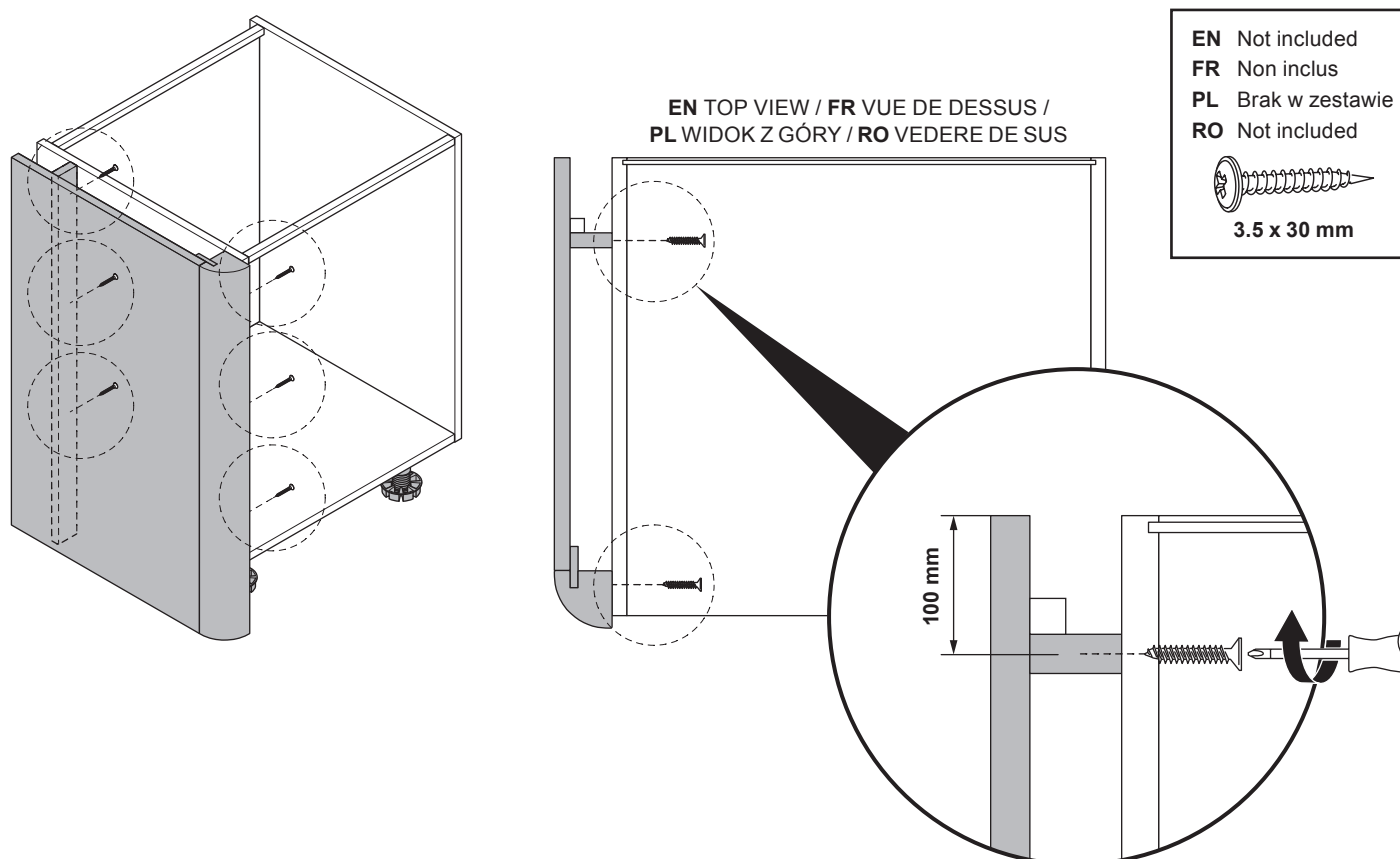
4A



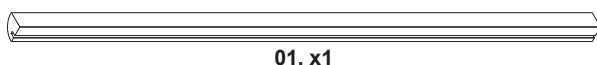
5A



6A



1B

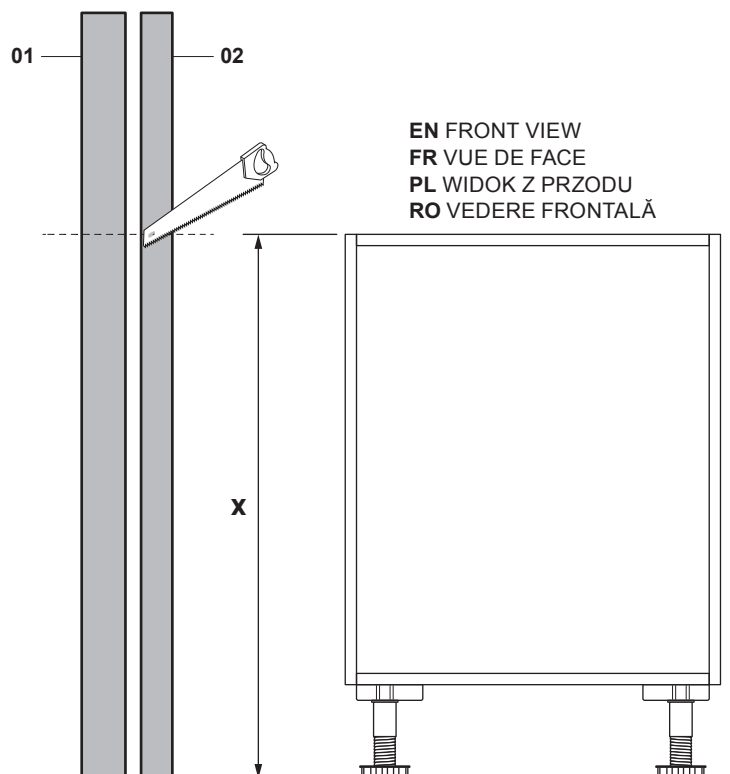


01. x1

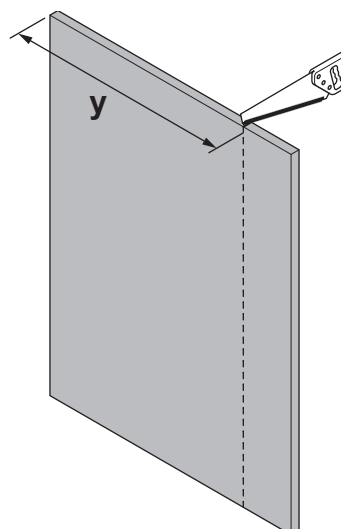
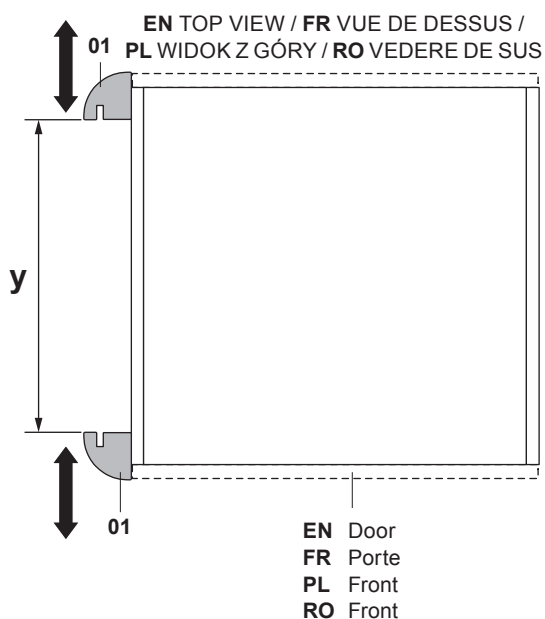


02. x1

EN Island Thick Decor End / **FR** Joue de finition épaisse pour ilot /
PL Panel końcowy gruby wyspowy / **RO** Element decorativ gros pentru insulă

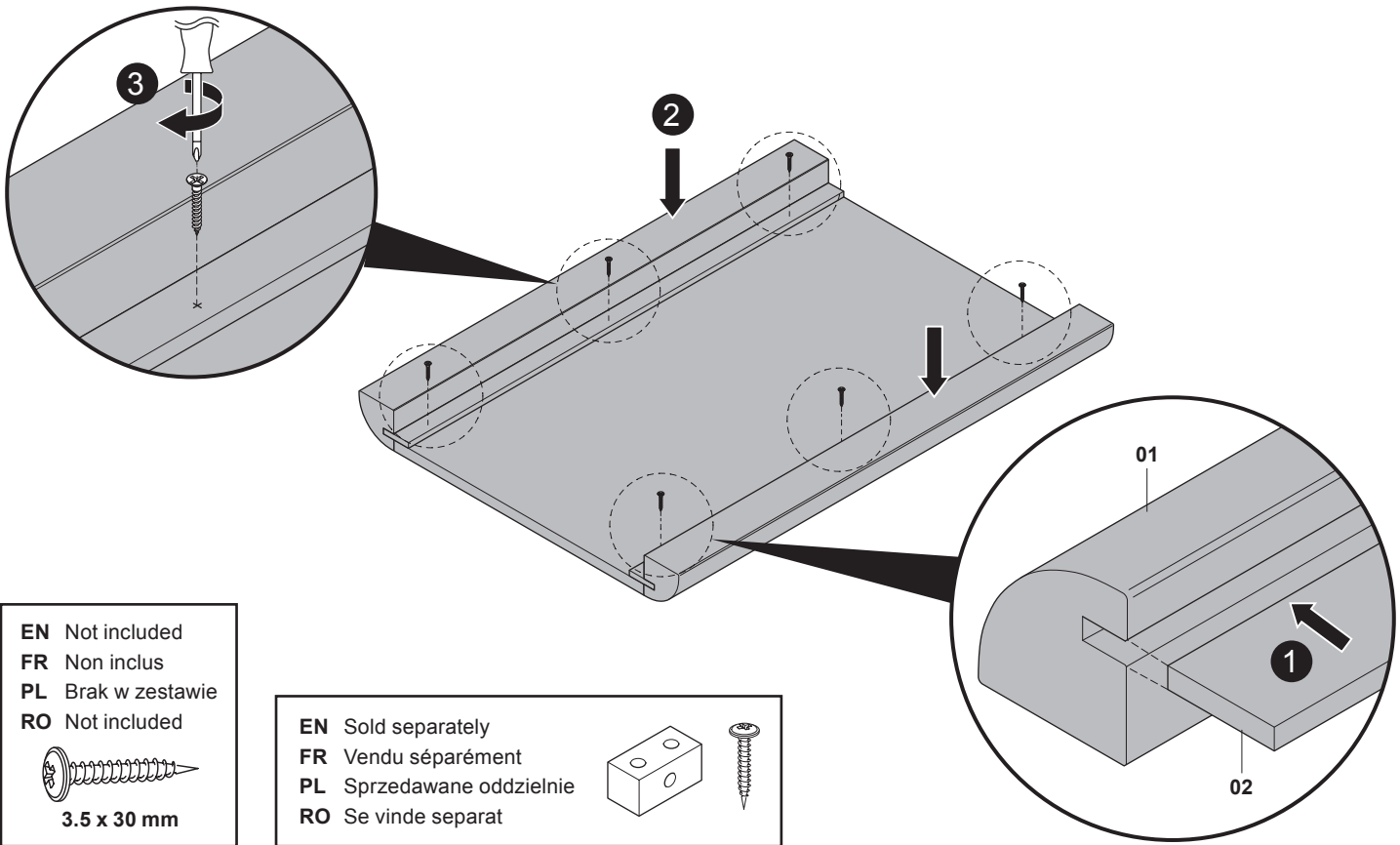


2B

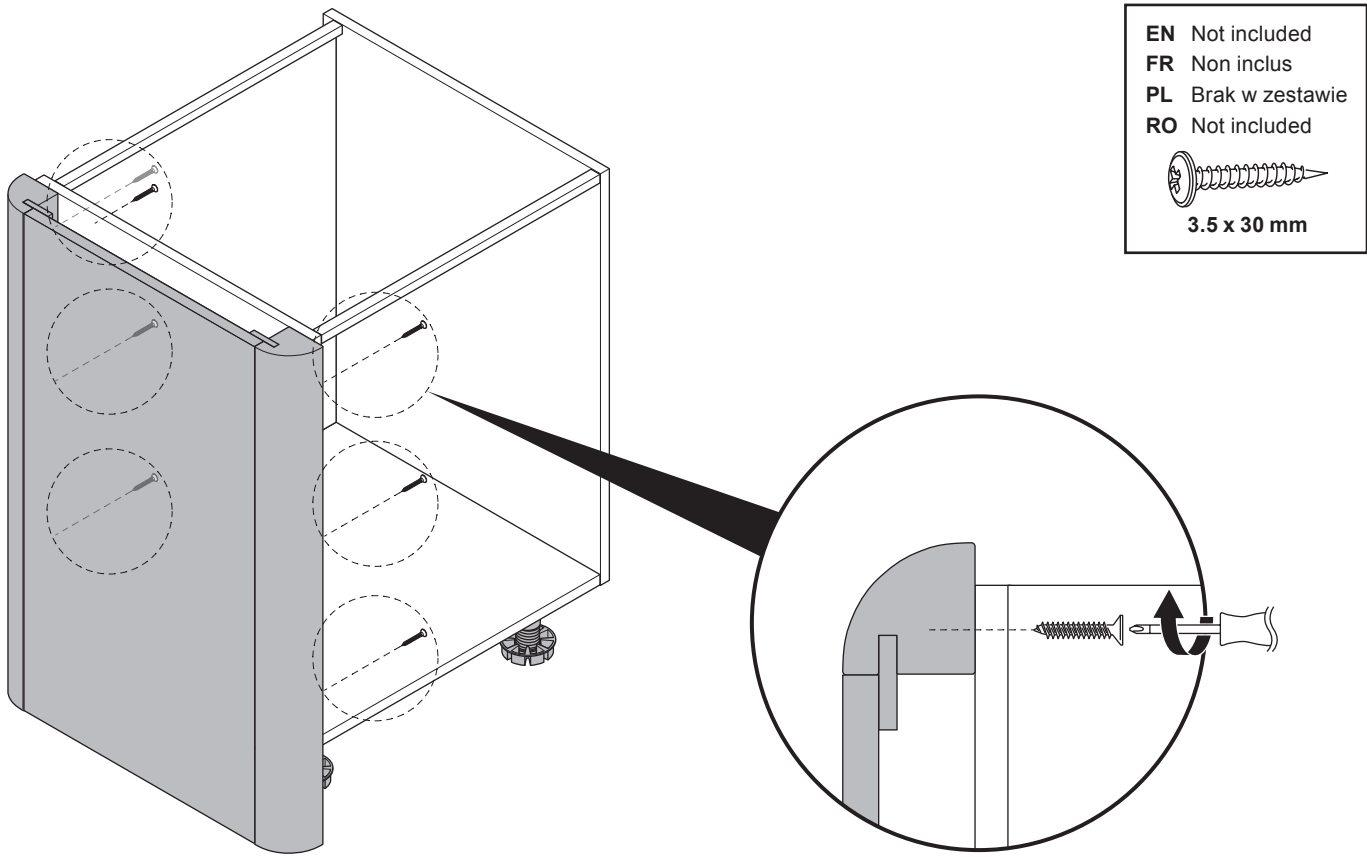


EN For standard slide on 165 degree hinge. Only can be fully opened when pilaster position aligned with door.
FR Pour charnière 165 degrés standard. Ne peut être complètement ouvert que lorsque la position du pilastre est alignée sur la porte.
PL Dla standardowego zawiasu 165 stopni. Całkowite otwarcie jest możliwe tylko wtedy, gdy pilaster jest wyrównany z frontem.
RO Pentru balama standard glisare 165 grade. Se poate deschide complet numai când poziția coloanei este aliniată cu frontul.

3B



4B



EN

- Immediately remove any dirty marks as soon as they appear.
- Use a soft damp cloth to clean the surface of the product. Wipe dry with a clean cloth.
- Avoid - Steam cleaners.
- Avoid - Cleaning products, such as abrasive powders, glass wool or scouring pads, as well as cleaning products containing acetone, chlorine or solvents.

FR

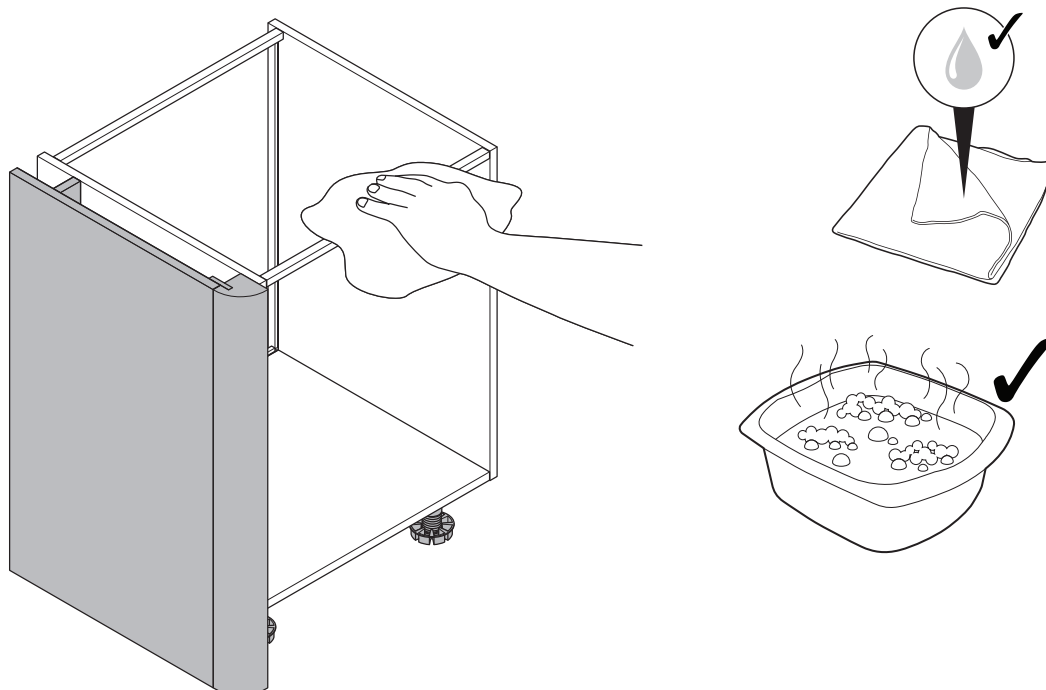
- Enlever immédiatement toutes traces de saleté dès leur apparition.
- Nettoyer la surface du produit avec un chiffon doux et humide. Essuyer avec un chiffon propre.
- Éviter : les nettoyeurs à vapeur.
- Éviter : les produits de nettoyage tels que les poudres abrasives, la laine de verre ou les tampons à récurer, ainsi que les produits de nettoyage contenant de l'acétone, du chlore ou des solvants.

PL

- Wszelkie powstałe zabrudzenia należy niezwłocznie usuwać.
- Do czyszczenia powierzchni produktu należy używać miękkiej, wilgotnej szmatki. Wytrzeć do sucha czystą szmatką.
- Nie należy używać myjek parowych.
- Unikać stosowania środków czyszczących, takich jak proszki ścierne, wata szklana czy szorstkie zmywaki. Unikać także stosowania środków czyszczących zawierających aceton, chlor lub rozpuszczalniki.

RO

- Îndepărtează orice pete de murdărie imediat ce apar.
- Folosește o cârpă moale și umedă pentru a curăța suprafața produsului. Șterge cu o cârpă curată.
- Evită - Aparatele de curățat cu aburi.
- Evită - Produsele de curățare precum pudrele abrazive, lavetele aspre sau din vată de sticlă, precum și produsele de curățare care conțin acetonă, clor sau solvenți.





Manufacturer • Fabricant • Producent • Producător:

UK Manufacturer:

Kingfisher International Products Limited,
1 Paddington Square, London, W2 1GG,
United Kingdom

EU Manufacturer:

Kingfisher International Products B.V.,
Rapenburgerstraat 175E,
1011 VM Amsterdam,
The Netherlands

EN www.diy.com
www.screwfix.com
www.screwfix.ie

**To view instruction manuals online,
visit www.kingfisher.com/products**

FR www.castorama.fr
www.bricodepot.fr
www.screwfix.fr

**Pour consulter les manuels d'instructions
en ligne, rendez-vous sur le site
www.kingfisher.com/products**

PL www.castorama.pl

**Aby zapoznać się z instrukcją obsługi
online, odwiedź stronę
www.kingfisher.com/products**

RO www.bricodepot.ro

**Pentru a consulta manualele de
instrucțiuni online, vizitați
www.kingfisher.com/products**